



 Available on the
App Store



ARUBA PRESENTE NA "CAREKINE" NA HULANDA

Aruba presente na "CareKine" na Hulanda



Den fin di siman a tuma lugar na Hulanda un encuentro cu inversionistanan potecial pa nos islanan. E POTECILA INVERSIONISTANAN AKI A HAYA UN IDEA DI LOKE NOS ISLANAN POR OFRECE.

MEATER BISA CU ARUBA ,CORSOU, SINT MAARTEN Y BONEIRO, HUNTO CU ISLANAN Ariba DUNA NAN PRESENTACION NA E INVERSIONISTANAN AKI.

E ORGANISADORNAN DI " CAREKINE", CU TA REPRESENTA, REINADO DI HULANDA Y ISLANAN DEN REGION DI CARIBE, A ENFOKA RIBA LOKE NOS ISLANAN POR OFRECE.

ESNAN PRESENTE NA E ENCUENTRO AKI, TABATA DIRECTOR Y GERENTENAN DI COMPANIANAN IMPORTANTE. NAN TA PERSONA NAN CU TA BUSCA PA INVERTI DEN INFRASTRUCTURA, CONSTRUCCION DI CAS, AWA Y ELECTRICIDAD, ENERGIA SUSTENIBEL Y TRANSPORTE.

MINISTRO PLENIPOTENCIARIO PA ARU-

BA NA HULANDA, EDWIN ABATH A HASI UN PRESENTACION DI KITA SOMBRA CU VIDEO CORTICO Y UN SLIDE PRESENTATION, DEN CUAL TUR PRESENTE POR A HAYA UN IDEAD DI KIKO ARUBA TA OFRECE. E TITULO DI E PRESENTACION AKI TABATAB:" ARUBA, THE GREEN & SMART GATEWAY", PA UN INTERNATIONAL HUB.

MESTER BISA CU ESAKI A LAGA TUR PRESENTE BOCA HABRI Y A ILUSTRA, TUR LOCUAL NOS POR OFRECE UN INVERSIONISTA.

COSROU POR MEDIO DI H. SENIOR , SINT MAARTEN POR MEDIO DI, M. VOGES Y W. SCHOLTE KEDNE A REPRESENTA E OTRO SILANAN TAMBE A ENFOCA RIBA LOKE NAN POR OFRECE NA E INVERSIONISTANAN AKI.

NA FINAL DI E ANOCHI INFORMATIVO AKI, E VICE PRESIDENTE DI OPERACION PA CARIBBEAN DEVELOPMENT BANKI, CARLA BARNETT, A HASI SU PRESENTACION, NA

UNDA ELA ENFOCA RIBA E HECHO CU DEN E REGION DI CARIBE TA PASANDO DEN UN SITUACION FINANCIERO FASTIOSO,PERO CU NA FINAL DI DIA, MAYORIA DI E ISLANAN DEN CARIBE A SA DI SACA NAN MES FOR DI E SITUACIONNAN AKI Y CU E CLIMA DI INVERSION TA UNO POSITIVO.

E TOPICO DI SU PRESENTACION TABATA, " DEVELOPMENT STRATEGIES & THE CARIBBEAN REGION".

NA FINAL DI ES ANOCHI AKI, NOS ISLA A DUNA UN BON PRESENTACION Y CU E MINISTRO PLENIPOTENCIARIO DI ARUBA, EDWIN ABATH, NO SOLAMENTE A AKEDA SATISFECHO CU E PRESENTACION, PERO A HAYA REACCIONNAN POSITIVO FOR DI UN GRNA PARTI DI E INVERSIONISTANAN CU A MUSTRA NAN INTERES DEN NOS ECONOMIA Y FORMA DI IMPLEMENTA NOS STRATEGIANAN PA UN ECONBOMIA ESTABLE Y SIGUR.



ARTHUR DOWERS A ENTREGA CERTIFICADO NA INMIGRACION

Na departamento di inmigracion na aeropuerto, tabata tin entrega di certificado na miembronan di inmigracion. E expertisimo di koninkrijks marchaussee a ser pasa tambe na esnan di inmigracion na Aruba. Ta trahando duro na Ministerio di Husticia pa bai bek di tal forma cu opleidingnan por cana sin problema. Esaki lo bai via e opleiding instituut den cuerpo policial mes.

Minister Arthur Dowers a splica un tiki riba e proceso cu e deseo pa empleadonan haya mas cu un curso pa aña. Durante trayecto di bo trabao ta bon pa laga bo mes crece den bo carera a base di cursonan y experiencia cu bo

ta acumula. Minister Dowers a splica cu semper un trahador tin su ambicion. E trahadornan na inmigracion ta hopi motiva y ta haciendo e empuhe pa sigui desaroya nan mes.

E curso aki ta pa tur trahador na inmigracion. Tin mas curso cu ta andando y esaki ta pa e grupo cu a cuminsa traha na 2003. Ta trahando riba e pocision huridico di e empleadonan tambe. Minister Dowers a splica cu e instituto na scol di polis mester bira tambe e instituto pa duna curso na henter e instituto di departamentonan cu ta cay bao di ministerio di husticia tambe. Tin mas klas cu lo cuminsa e aña aki ainda, na inmigracion segun minister Dowers.

Minister Dowers a splica cu e cursonan aki ta contribui na profesionalismo di cada empleado na inmigracion. Esnan cu a bin duna curso a bisa tambe algun tool cu tin mester. A base di e curso y training e trahadornan tambe ta pidi cierto material cu nan mester y esaki ta yega tambe. Minister Dowers a splica cu tin cierto material tecnico cu falta y esaki den termino mas liher lo yega na inmigracion.

Michel Croes hefe interino na inmigracion a felicita e empleadonan cu a logra e curso aki y desea exito na esnan cu mester pasa esaki ainda. Tin dos persona cu cuater siman a yuda duna e curso y esaki ta di aprecia.

Cuerpo Policial Pabien

Tur cos a bao nechi y ordena y esaki ta danki na nos Cuerpo Policial cu a sabi di maneha e multitud cu a atende e concier-tonan den e fin di siman, cu ta tras di lomba aki y e trafico na e rotonde banda di Wendy's cu

hopi tactica y liheresa.

Mester bisa cu nos Cuerpo Policial completa tabata riba pia y na unda for di tempran a sa di duna un bon coordinacion serca y den e aconticimiento di e dos

shownan aki y cu no tabata nada facil pa hasi, pero ela ser logra, sin ningun incidente alguno.

Practicamente no por papia di congestionamento na e rotonde, debi cu no tabatin, solamente aki

y aya un trancamento chikito, pero cu no a trece e trafico den ningun clase di problema.

Na nos Cuerpo Policial completa, masha pabien pa un trabao bon hasi y ordena!

Un fin di siman cu exito

“Magistral y Fenomenal”, ta loke nos por describi e fin di siman tras di lomba aki, na unda atrobe nos yuionan di tera hoben a sa di pone conciertonan exitoso riba pia y na unda no solamente nos islanan rond aki a sa di probecha, pero tambe bishita di paisnan bisiaña, manera Venezuela, Colombia y Brazil, cu ta baha bin den nan avionnan priva y cu no ta tin lugar mas pa staciona esakinan.

Avion nan tabata yena pa Aruba pa e fin di siman cu a pasa aki.

UN festival di pelicula, na unda nos isla

y Boneiro tyanata parti cu nan presentacionnan unico y cu a hala hopi atencion, na esnan cu a bin aki pa evaluanan.

Dos concierto grandi di Juanes, diabierna anochi y diasabra e fenomenal artista, Marc Anthony, kende nan a sa di entretene e punlico presenta den un forma grandi y profesional.

Mester duna un pabien caluroso na Jonathan Vieira y su comitiva cu a hinca un bon show den otro cu a resulta exitoso atrobe pa di tres aña consecutivo.



Hospital nobo na caminda full ekipa pa 2037



Ta mahsa hopi añanan caba cu tur Gobierno cu a sinta a papia di un hospital nobo y cu den e ultimo 26 añanan cu a transcuri a bira un necesidad masha grandi mes, debi na falta di capacidad pa camber. Nos comunidad a crece di 60.000 habitante pa mas cu 100.000, sin conta esnan cu a ingresa nos pais

legal y ilegalmente, pero cu ta conta na momento cu nan bira malo y mester ser hospitalisa.

Segun Theo de Kool, miembro di directiva di Dr. Horacio Oduber Hospital a duna di conoce, cu pa e 25 aña nan cu ta sigui lo desarojo e hospital aki den un centro completamente ekipa, pa nos medico yesnan

cu ta cuida nos pacien-tenan. Hasta scol lo bai tin di enfermeria eynan.

Na october di e aña aki mes lo inicia cu construccion di e prome fase, manera esaki ta planea.

E costo total di e hospital nobo na momento cu esaki keda entrega lo ta di alrededor di 100 miyon dollar americano.

Lo tin tambe den e proyecto nobo aki, un centro psychiatrico, y un lugar di cuida propio di nos grandinan, tambe.

E proyect manager di e proyecto grandi aki ta APFA y Aruba Investment Bank, cu ta encarga cu tur e proceso di construccion aki den su totalidad. Nan lo duna den e proximo

dos luna nan cu ta bini na Gabinete Eman un total di 40 miyon florin. Pa loke ta trata e 100 miyon dollar, lo bai busca financiamiento localmente mes pro lo pronto, pero me cu bai busca esakinan den exterior.

HOH, lo bai huur e edificio e ora ey for di SOGA cu lo ta encarga cu e maneho di e edificionan aki.

Ainda lo mester bao busca un 16 miyon dollar americano pa muebles y aparatonan pa e mediconan por traha cu nan. Segun e contratista mayor, di Willy Bermello, ya tur cosa ta cla pa inicia cu e proyecto aki.

E actual, HOH lo keda renoba completamente y cu nan ta kere cu aki cuater aña, mas di 12.000 metro cuadra di HOH, lo ta cla renoba.

E proyecto aki sigur lo hasi e diferencia di loke ta awe nos hospital actual, cu ta uno atigua y decai formalmente y cu no ta apto mas pa duna e servicio optimal, segun varios comentario di e propio dokter y esnan cu ta traha den nos hospital actual.

Atrobe den fin di siman, polisnan mester a actua cu man duro riba un grupo di hobennan cu no por comporta nan mes na un encuentro cu ta pa nan mes. Esaki a sosode den fin di e siman aki na Arashi, na unda a organisa un fiesta y eski a termina cu mester a yama plis, debi na malcomportamiento di un grupito di hobennan cu ta dañá pa, otro cu si kier disfruta sanamente.

Na yegada di e prome patruya, ya caba por a mira cu esnan presente a dicide di sigui cu nan fechoria, na momento cu nan a mira presencia di polis y a cuminsa tira piedra y boter y reta polisnan pa bringa y insulta esakinan na mes momento.

Naturalmente mas patruya a yega serca pa duna asistencia y pone orden publico.

Lamentablemente esaki a bai for di man y

mester a impone nan autoridad riba esnan cu tabata kere cu ta nan por hasi lokual nan kier y ora cu nan kier.

Awe merdia, un conferencia di prensa a ser yama na oficina principal di Cuerpo Policial, na unda a trece den detayes loke a sosode na Arashi ny cu pa nos Cuerpo Policial ta algo intolerabel y cu nan ta bai percura pa e situacionnan aki no presenta nan mes mas.

Polisnan man yen cu hobennan problematico na Arashi

BEN KNAPEN A REUNI CU HULANDESNAN NA RIO+20

Na residencia di Paul Comenencia, Consul General di Hulanda, na Rio, tabatin un encuentro cu desayuno trempan mainta, na unda nos Prome Ministro di Aruba, Mike Eman, Prome Ministro di Sint Maarten, Sara Prescott y otro dignatarionan Hulandes, tambe a forma parti di e encuentro aki.. Esaki na final di un siman intensivo relaciona cu Rio+20 un conferencia riba desaroyo sostenible. Ademas di e diferente gruponan hulandes cu tabata presente for di diferente

organizacion tabata tey tambe dos mandatario di Hulanda. Ben Knapen, Secretario di Asuntunan di Exterior, a expresa su mes na tur esnan presente relaciona cu Rio+20, na unda ela enfatisa riba e importancia di tene reunionnan asina aki, cu a resulta di ta informative y pa estrecha na mes momento e lazonan cu otro paisnan dem region y tambe pa nos mes den Reino conoce otro mihor y duna apoyo un na e otro,manera tabata e caso akin a Rion,Brazil.

EVELINE CROES A BISHITA CORSOU

Eveline Croes di MEP a haci un bishita oficial na Corsou, siman pasa cerca e Gobierno. Varios mandatario a haya bishita di e lider di MEP. Evelyn Wever – Croes a comenta riba e temanan comun pa e partido y e pueblonan hermano cu tabata di vital importancia pa ambos isla, keda den un bon contacto harmonioso cu otro y cu lo ta beneficioso pa ambos. Eveline Croes ta kere cu como pais chikito, mester traha hunto, pa saca probecho conhuntamente. Tambe Eveline Croes a bishita na apertura di Centro di Bario na Marie Pampoen ora e tabata na Corsou . ERvelyn Wever-Croes a hiba un discurso tambe na e Congreso di partido MAN, kendenan ya caba ta den pleno preparacion pa eleccion pa Parlamento otro aña. Evelyn Wever – Croes, a keda masha satisfecho cu su bishita recién na Corsou y na unda ela haya hopi informacionnan valioso pa future.



ARONDINO CROES TOCANTE REUNION PARLAMENTO RIBA 10 DOLLAR



Arondino Croes di MEP a comenta riba e cobranza di 10 dollar cu gobierno a introduci. Aruba mester keda mantene su mes como un atracion mas economico posibel. Pa cierto Mercado e diez dollar aki ta afectanan masha hopi mes. Ta wordo confirma diferente cos den un publicacion segun Arondino Croes, a duna di conoce riba e topico delicado aki y cu sigur lo bai tende mas di esaki den un future sercano, ya cu e medida aki lo tin su repercusionnan den nos turismo, cu ta hasi nos industria turistico mas caro ainda.

Arondino Croes di MEP a sigui splica cu AHATA a keda comenta riba cierto decision a base di publicacion di e propio minister di turismo. E cobranza di diez dollar ta un medida pa e turista segun Arondino Croes. Awor e taxistanan tambe lo paga pa subitereno di aeropuerto.

E gasto aki ta exagera. Tin un parti mas splica den e raport di cobranza di 10 dollar cu ta muestra diferente punto. Tin un BBO cu a wordo baha pero e no ta suficiente segun Arondino Croes.

Embahador di Marca Rebecca Quinonez ta Educa y Entretene

Romar Trading tabatin e placer di por ricibi Embahador di Marca Rebecca Quinonez riba e isla. E dama dinamico aki ta biaha rond di mundo pa representa Zacapa Rum, Ketel One Vodka y Don Julio Tequila, tres marca premium cu ta wordo mercadea rond mundo bou di e paraplu di Diageo. Diageo ta e compania di bebida premium lider di mundo, cu un coleccion estelar di marca di bebida alcoholico, incluyendo liquornan, cerbes y biña. E marcanan aki ta inclui e animadornan di fiesta mas famoso na mundo: Johnnie Walker, Crown Royal, J&B, Windsor, Buchanan's y Bushmills whiskies, Smirnoff, Ciroc y Ketel One vodkas, Baileys, Captain Morgan, Jose Cuervo, Tanqueray y Guinness.

Rebecca ta splica cu mientras cu hopi di e marcanan ta existi ya pa generacionnan caba, algun di nan a wordo desaroaya mas recientemente pa cumpli cu e gustonan y experiencianan di nobo di consumidornan. Y esey ta exactamente su mision, introduciendo e tremendo variedad di

marca rond di mundo, pa asina hende por celebra na tur ocasion sin importa unda nan ta den mundo.

Romar Trading, e importador local di alcohol di alta calidad, a trece hunto mas di dos shen profesional di cuminda y bebida, den preparacion pa e bishita di Rebecca, organisando cinco seminario cu tabata "sold-out" y a tuma luga na Radisson Aruba Resort Casino & Spa, cu waiternan, bartenderan, gerentenan y doñonan di restaurant presente. Romar Trading tambe a ricibi prensa pa un cena di combinacion excelente na Texas De Brazil Churrasqueria, unda miembronan di prensa a siña tocante Zacapa Rum, Ketel One Vodka y Don Julio Tequila, bou di e guia di Rebecca.

Aki por mira, e Embahador di Marca, conduciendo un seminario y rondona pa su studiantenan feliz!

Hecho ta cu Romar Trading y Diageo ta lidernan den e esfuerzo di e industria pa promove bebemento responsabel, rond di mundo como tambe na Aruba.





For di dia 4 te cu 6 di juli 2012, diputado Burney El Hage di Boneiro den cooperacion cu Camara di Comercio di Boneiro, sosteni pa Ministerio di EL & I y Oficina di Representante di Reino/Estado, lo encabesa un mision comercial pa Aruba. Obhetivo di e mision ta e desaroyo di e cooperacion economico y e relacionnan di comercio entre Aruba y Boneiro.

Obhetivo di e mision comercial ta pa atrae empresario- y inversionistanan di Aruba pa Boneiro. Tambe kier logra promove mas exportacion di producto y servicio di Boneiro. Kier logra habri e mercado Arubiano pa e empresanan/ inversionistanan di Boneiro y tambe pa stimula e cooperacion comercial y economico entre Aruba y Boneiro.

Durante e mision aki lo firma un combenio di hermandad entre e dos islanan cu e determinacion di reforsa e obhetivo aki.

Pa tur esunnan cu kier haci negoshi na of cu Boneiro of kier investiga e posibilidad nan economico di e mercado di Boneiro, ta invita pa participa den e mision comercial cu Boneiro.

E participantenan di Boneiro lo ta Diputado Burney El Hage como lider di mision, Evert Piar como Presidente di KvK Boneiro, Wilbert Stolte como Representante di Reino Hulandes, Angel Bermudez di servicio di impuesto, Huub Groot di Tourism Corporation Bonaire, Martien van der Valk di Bonaire Hospitality Group, Ruth Schipper di Ministerio EL&I y empresarionan cu ta participa di Boneiro.

E mision aki ta brinda oportunidad pa crea rednan social cu e representantenan di sector priva y publico di Boneiro. Alabes e mision aki ta duna posibilidad pa drenta den contacto cu partnernan potencial di Boneiro y ta duna bo un bon imagen di e posibilidad nan cu Boneiro tin di ofrece.

Banda di esey, ta existi un posibilidad, prome cu e mision inicia, pa indica den cua negoshi of sector bo interes ta, p'asina por forma un "match" y haci palabracion cu e personanan y of comercio respectivamente.

Prijs pa participacion na e mision comercial aki ta \$200,- pa persona cu ta inclui almuerzo, cena y e "borrel" na final di e evento. Tin te dia 29 di juni 2012 pa inscribi y paga via e formulario di registracion di ATIA. Esaki por haci via e-mail of download for di e website www.atiaruba.org.

Organisacion di e mision comercial aki entre Boneiro y Aruba ta den man di "Openbaar Lichaam Bonaire", "Kamer van Koophandel Bonaire" y "Aruba Trade and Industry Association", esta ATIA. Pa mas informacion y detaye por tuma contacto cu Esther Broeksema di e "International Desk" di ATIA via e-mail: esther@atiaruba.org of telefon +297 5827593.

Ta asina mes e ta

Pa: Roland W. Peterson

Mi ta benta ariba acera
Den silencio, solo cayente y
hopi stof
Nan ta trapa riba mi
ningun hende kier mi

Ora nan pasa nan ta wak mi
di banda
mi a perde mi color
y ningun hende kier mi mas
Mi ta tur kima y yen di stof

Un par di dia pasa mi a
Lombra mi mes, sperando
cu kisas mi ta haya un tiki
atencion
Bo por a mira mi for di leu

Mi tabata briya den e rayo di
solo
Un mama cu un mucha
chikito a pasa banda
di mi

Wak mama..... wak un
moneda di oro
E mucha a tuma mi den su
man
Y cu orguyo ta laga su mama
wak mi
Ta prome biaha ami tambe ta
Sinti mi orguyoso

Ay.....mi yiu, e ta un cent
preto
Tire back abao, e no ta bal
nada

Ta asina mes e ta ?



Ricibie tur atardi den bo inbox door di manda un email pa news@dennoticia.com

Of download nos app for di



E unico corant Arubano di atardi, obtenibel electronicamente tur caminda!



Sindicatonan y Gobierno a reuni diabierna atardi den un bon esfera

Representante di pensioen general como varios sindicato, a reuni cu Minister di Finansa, Comunicacion, Utilidad y Energia, Mike de Meza, den sala di Consejo di Minister na Bestuurskantoor.

E motibo tras di esaki ta tabata pa duna informacion adicional riba e ultimo desaroyonan den e negociacionnan entre Gobierno y APFA riba e Plan di Recuperacion 2011-2026.

E principionan di e plan cual ta wordo ehecuta for di 1 januari 2011 caba despues di e restructura e sistema di pensioen, manera cu a ser acorda bilateralmente na augustus 2010 entre Gobierno y e sindicatonan den sector publico.

Minister De Meza a trece dilanti, e seriedad di e contexto y e magnitud di e problema cu e fondo di pensioen APFA tabata significa pa finansa publico, como tambe pa economia di Aruba en general.

E titular di Finansa a haci referencia na e Reporte Anual di aña 2009 di Banco Central caminda e Presidente ta indica cu, entre otro, reformanan riba tereno di

pensioen general como tambe pensioen di empleadonan publico na necesario pa garantisar un futuro mas briyante pa Aruba.

Pa ilustra e hecho cu e sistema di pensioen di empleadonan den sector publico no tabata sostenibel, pero tampoco pagabel, e mandatario a duna como ehempel cu durante formacion di Gabinete Mike Eman na october 2009, e prima total di APFA tabata 31.5%.

Na november di e mesun aña e prima a aumenta te na 41.5%. Ya pa cambio di aña e prima total a subi te 68%, significando un 90 miyon di florin adicional.

E recuperacion cu a ser acorda bilateralmente entre Gobierno y e sindicatonan di empleadonan den sector publico na augustus 2010, tabata basa riba aumento e edad di pensioen di 55 aña pa 60 aña, cambio e sistema di eindloon pa middelloon, incorporacion e AOV-franchise den e base di pensioen, como tambe fihamento di un prima pa e proximo 15 añanan bou supervision di Banco Central.



Algo misterioso riba rotonde di Pos Chikito

E grupo di hoben a keda para pa mas o menos mey ora, cu a atrae hopi atencion di e trafico cu tabata biniendo y bayendo playa. Hopi ta keda puntra kico esaki na nifica, pero ainda no tin un clarificacion pa esaki.

E ta parecido na e incidente cu a sosode di aranson anochi durante transmision di noticia na Telearuba na unda 3 hoben cu e mesun flanelnan aki a presenta inesperadamente patras di Ivo y Nailine te hasta a kita e i-pad for di

dje. E biaha aki tabata un grupo mas grandi cu tabata para na e rotonde di Pos Chikito.

Nos ta spera cu aki par di dia e misterio di e hobenan aki lo sali na cla y asina por sa kico tin di spera dia 28-07-2012.



Sport



Kevin Youkilis sent to White Sox

BOSTON -- The Boston Red Sox have traded infielder Kevin Youkilis to the Chicago White Sox for utility man Brent Lillibridge and right-hander Zach Stewart.

The AL Central-leading White Sox, who also received cash in the deal, have been looking for a third baseman because Brent Morel has been plagued by back problems.

The Red Sox will absorb all but \$2 million of the \$7.8 million still owed to Youkilis, sources told ESPN The Magazine's Buster Olney.

"There is no way we are not a better team with Kevin Youkilis," White Sox captain Paul Konerko said. "He is just too good of a player and has been through all the wars and is still relatively a young guy. We just have to keep him on the field. If that is the case, it could be one of the bigger steals of the season." Will Middlebrooks' emergence in Boston made Youkilis expendable after a successful 8½-year run with the Red Sox. The versatile All-Star, who can play both corner infield spots, is a career .286 hitter with 133 homers and 563 RBIs. "I think we were trying to find a solution that worked for everyone," Red Sox general manager Ben Cherington said. "Kevin's been an everyday player since he's been here, and with the way Middlebrooks has been playing, Middlebrooks needs to be in the lineup. That's pretty clear."

Middlebrooks is hitting .326, and his sacrifice fly in a 9-4 win over the Atlanta Braves on Sunday gave him 34 RBIs in his first 41 games, the most by an American League player in his first 41 games since Wally Joyner had 39 in 1986.

Middlebrooks credited Youkilis for teaching him the right way to



play, posting this message on Twitter on Sunday night: "It was truly an honor playing with and learning from Youk... He's the definition of a professional. Played the game right." Youkilis has been hampered by a variety of injuries the past 2½ seasons. He missed three weeks earlier this season with back discomfort and was limited to 120 games in 2011 and 102 in '10.

"We were given a good bill of health on him," White Sox GM Kenny Williams said. "He said he hasn't felt this good physically for a long time. He said he is very excited to join our club and he has a little bit of edge to him, which I like. I can't tell you exactly what he said, but he wants to come in and prove some people wrong."

Youkilis, who had been held out of the lineup for three straight days, started at third base and hit sixth Sunday against the Braves. When he left the game for a pinch runner

after hitting a triple in the bottom of the seventh inning, he received a long standing ovation, blew a kiss to the sellout crowd at Fenway Park and hugged his teammates.

At the strong urging of Red Sox manager Bobby Valentine, with whom Youkilis has had some public disagreements, Youkilis came out for a curtain call. Youkilis also received a standing ovation when he came to bat in the bottom of the second inning.

Prior to the bottom of the seventh, Cherington told Valentine in the clubhouse that there was a "situation pending." As Youkilis stepped to the on-deck area, Valentine informed the players in the dugout of that situation.

Youkilis finished the game 2-for-4 and was 6-for-14 in his last four games with the Red Sox. He leaves Boston with a .287 career average and 133 home runs in 953

career games. He was a member of the 2004 and '07 championship teams, a three-time All-Star and a Gold Glover at first base.

His departure leaves David Ortiz as the only member of the 2004 championship team still with the Red Sox.

The impact that Youkilis had on the organization goes beyond the numbers and accolades, as evidenced by the reaction the fans gave him Sunday and the way his teammates talked about him in a clubhouse now void of one of its leaders.

"He pushes me every day, and I want to go out and play hard every day just like he does," said Dustin Pedroia, who was the first player after pinch runner Nick Punto to greet Youkilis when he left the game in the seventh. "You know, he's always out there doing his best to try to help us win. I appreciate him so much for that."

Miami Heat celebrate with parade

MIAMI -- The NBA championship trophy was center stage, bathed in white light and sitting on a pedestal. And each Miami Heat player offered it a different greeting.

Mike Miller bowed. Udonis Haslem kissed it three times. Chris Bosh hugged it, and LeBron James strolled past before waving at the crowd.

Dwyane Wade did something different. In a nod to his preferred postgame fashion style throughout the playoffs, he emerged with a pair of faux eyeglasses and slipped the frames onto the neck of the trophy. Heat president Pat Riley, coach Erik Spoelstra and team managing general partner Micky Arison all donned similar pairs of the black spectacles as well for the party.

The glasses were fake. The sentiments were all real. And with that, two years after Wade, James and Bosh opened their time together with a celebration, they got the party they really wanted on Monday. Hundreds of thousands of people filled the streets of Miami for the Heat championship parade, and then 15,000 more got into the arena afterward for a long, loud reception for the NBA's new kings.

"It's the best feeling I've ever had. ... This was my dream, right here, to be able to hoist that Larry O'Brien Trophy up, hug it, grab it, never want to let it go," James said.

During the parade, players and coaches were on double-decker buses with friends and family, most of them taking photos and video of the crowd. Other Heat staff were on flatbed

trucks, as confetti fell and horns blared every step of the way. Wade cradled the championship trophy in his arms for much of the ride.

"I appreciate all our fans for sticking with us," said the now two-time NBA champion Wade, adding, "Best fans in the world."

And then the party moved inside, with a similar setup to the event that welcomed James and Bosh to Miami to play alongside Wade in July 2010. Music blared for nearly an hour as fans danced for joy, before the arena went dark briefly -- and someone sneaked the trophy onto the stage.

For nearly 90 minutes afterward, the Heat relived so many aspects of the season, from Haslem's flagrant foul against Indiana's Tyler Hansbrough in the Eastern Conference finals ("the greatest flagrant foul in team history," Heat broadcaster Eric Reid told the crowd) to countless highlights from the NBA Finals against Oklahoma City, the Heat left few stones unturned.

Juwan Howard -- the first member of Michigan's Fab Five to win an NBA title -- did the Cabbage Patch dance, as teammates broke into absolute hysterics, waving their arms in time with him. Mario Chalmers was asked about why Wade and James yell at him so much on the court, as a montage of some of their more fiery moments played on the giant video screens. And the Miami natives, Haslem and James Jones, got perhaps the loudest ovations of anyone outside of the finals MVP.

"Feels great, man," said Haslem, who along with Wade is the lone holdover



from Miami's 2006 championship club. "Changing my name from Mr. Miami to Mr. Two-Time. I ain't Mr. Miami no more. I'm Mr. Two-Time. ... It never gets old. But this one is more gratifying because of the way last season ended."

Spoelstra had a similar sentiment, talking to the crowd about the team's commitment, especially after Miami lost last season's finals to Dallas.

"People from the outside, they criticized this group, this team," Spoelstra said. "They counted this team out. But they never estimated how close this group was as a family. Every single one of these players had to sacrifice something, either money, opportunity, minutes to be a part of this team. And it was all for a moment like this."

Miami won the title by defeating Oklahoma City in five games in the NBA Finals. It was the second title for the Heat and the first for James, who nodded and pointed to fans for much of the parade. James came to Miami after seven years in Cleveland, and after he and the Heat fell in the finals a year ago, he's finally a champion.

"It's good being around



other people who support LeBron," said Doug Mead of Toledo, Ohio, who came to the parade with his family. "They really don't like him in Ohio. They celebrate when he loses."

Everyone was celebrating in Miami on Monday. Arison snapped and tweeted several photos during the parade. Riley shouted "Thank you" to fans over and over, as his wife, Chris, stood to his left and led "Let's go Heat" chants.

Some fans began lining up for spots along the parade route Sunday night.

"I've been a fan since '89. For me personally I

feel like I'm part of the Heat family," said Dexter Pace of West Palm Beach, Fla. "I've been through the goods, the bads, the losses, the trades, and now it's like someone in my family has accomplished something. ... It's going to mean a lot for the city of Miami, winning the championship."

As the event ended, Bosh thanked both the fans inside the arena and those outside, saying that without them, nothing would be possible for the Heat.

"It feels right," Bosh said. "This is how it's supposed to be ... and I would like to do it all the time."

Matt Harrison (back) leaves start

ARLINGTON, Texas -- Texas Rangers starter Matt Harrison begrudgingly exited a shutout bid after five innings against the Colorado Rockies on Sunday night due to lower back tightness.

But after picking up his 10th win, tied for the most in the American League, the left-hander said he'll be ready for his next start.

"I saw the doc (Rangers team physician Keith Meister), and he

said it was just a very mild stiffness in the lower back so he said see how it feels tomorrow," Harrison said. "But I feel confident that I'll be good to go."

Rangers manager Ron Washington said he decided to remove Harrison, now 10-3 with a 3.24 ERA after the 4-2 victory, for precautionary reasons once Harrison told him and pitching coach Mike Maddux that he felt stiffness in his

lower back.

Harrison said he felt discomfort at the start of the third inning and again following the fourth, after which he tried to stretch out his back. After the fifth inning, the third consecutive in which he faced just three batters, thanks to a 6-4-3 double play, Harrison made it known that he was having issues with his back. "Once he let us know that he was feeling a little stiffness we just took him out. We weren't taking any chances," Washington said. "Of course, Harry didn't want to come out, but we weren't taking any chances. He will make his next start." The diagnosis is excellent news for arguably the Rangers' steadiest pitcher this season as well as for a rotation in which lefty Derek Holland (left elbow fatigue) and right-hander Neftali Feliz (right elbow inflammation) remain sidelined.

Harrison, a likely All-Star candidate, stranded five Rockies baserunners in the first two innings and used the double-play ball in

the third, fourth and fifth to avoid trouble. He left having allowed five hits, all singles. He struck out three and walked two.

Harrison won for the sixth consecutive time and has been outstanding in June. He entered Sunday's game tied with Cleveland's Justin Masterson and San Francisco's Matt Cain for the lowest ERA (1.24) in the majors behind only the New York Mets' R.A. Dickey -- before the knuckleballer's start Sunday night against the Yankees.

"I didn't really have my best stuff working today, but I just kept telling myself when guys are on base, you're one quality pitch from getting out of it," Harrison said. "So I was able to bear down and get out of some innings where I got the lead-off guy on. Definitely want to just keep getting better, keep improving.

"I'm not very happy about being a five (innings) and dive guy today," Harrison said, "but with the situation, I had to come out. I just hope to continue what I'm doing."



 MLB Standing							
AMERICAN LEAGUE							
EAST							
	W	L	PCT	GB	HOME	ROAD	
NY Yankees	33	28	.606	-	20-14	23-14	
Baltimore	31	31	.569	2.5	21-15	20-16	
Tampa Bay	40	32	.556	3.5	21-15	19-17	
Boston	38	34	.528	5.5	19-20	19-14	
Toronto	37	35	.514	6.5	19-15	18-20	
CENTRAL							
	W	L	PCT	GB	HOME	ROAD	
Chicago Sox	38	34	.528	-	19-21	19-13	
Cleveland	37	34	.521	.5	20-18	17-16	
Detroit	35	37	.486	3	17-18	18-19	
Kansas City	31	39	.443	6	11-23	20-16	
Minnesota	29	42	.408	8.5	13-22	16-20	
WEST							
	W	L	PCT	GB	HOME	ROAD	
Texas	45	28	.616	-	22-13	23-15	
LA Angels	40	33	.548	5	22-17	18-16	
Oakland	35	38	.479	10	19-19	16-19	
Seattle	31	43	.419	14.5	12-19	19-24	
NATIONAL LEAGUE							
EAST							
	W	L	PCT	GB	HOME	ROAD	
Washington	41	29	.586	-	20-14	21-15	
NY Mets	39	34	.534	3.5	23-17	16-17	
Atlanta	38	34	.528	4	15-17	23-17	
Miami	34	38	.472	8	18-20	16-18	
Philadelphia	34	40	.459	9	15-22	19-18	
CENTRAL							
	W	L	PCT	GB	HOME	ROAD	
Cincinnati	39	32	.549	-	21-15	18-17	
Pittsburgh	38	33	.535	1	23-13	15-20	
St. Louis	38	35	.521	2	17-16	21-19	
Milwaukee	33	39	.458	6.5	18-18	15-21	
Houston	30	42	.417	9.5	21-17	9-25	
Chicago Cubs	24	48	.333	15.5	14-19	10-29	
WEST							
	W	L	PCT	GB	HOME	ROAD	
LA Dodgers	43	30	.589	-	24-12	19-18	
San Francisco	40	33	.548	3	21-14	19-19	
Arizona	37	35	.514	5.5	20-17	17-18	
Colorado	27	44	.380	15	15-21	12-23	
San Diego	26	47	.356	17	16-24	10-23	



Ploeg5 ku spot kontrol

WILLEMSTAD - Ayera ploeg 5 di Otrobanda atrobe a subi kaya i a kontrola varios kaminda den nan rayon. A logra detene un tipo ku kantidat grandi droga na Jandoret i a logra konfiska un skuter den kaya di Otrobanda despu-

es ku a konstatá ku e tipo no tabata kore ku papel dje skuter. A hasi un kontrol ne sitio pa un gran katidat di bròmer i a parti but pa esnan ku nan papel no tabata bon. Ploeg 5 ta sigi ku nan investigashon.



Atrako Edisonstraat



WILLEMSTAD - Outoridatnan mester a investiga kaso di atrako ku a tuma luga na Edisonstraat. Deskonosinan a sorprende un homber riba menasa di arma a eksigi e viktima pa duné plaka i pertensia. Na final a

lastima e kabayero aki su man i na momentu ku outoridatnan a yega e sitio nan mes a transporta e persona aki poli pe por hanja tratamentu mediko pa su brasa. E viktima mes a bai un kas den serkania kaminda einan ela pidi yudansa.



Atrako na Monte Carmelo



WILLEMSTAD - Autoridatnan a bai djasabra Monte Carmelo pa atende ku kaso di atrako riba un dama di edat. Na yegada a kompronde ku

par di hoben a drenta kurá di e señora i a ranka kadena i pertensianan i bai kune. Riba foto na momentu ku atrako team a yega e sitio.



Automobilista a dal dama riba kaya den Gosieweg



Ven ta boltu

WILLEMSTAD - Den fin siman basta ta e aksidentenan ku a keda registra. Djasabra ultimo den Simon Stevenstraat ku ta keda den Piskadera shofur di un ven di un manera of otro a perde kontrol formalmente na un krusada di borchu di trafiko i boltu su vehikulo. Ambulans ku

resque wagen a keda yama urgente paso den prome instansia e persona a keda pega den e vehikulo. E persona nan den area a logra sake pero ela keda gravemente herida den area su ore a i pianan. Ambulans a transporta esaki pa poli pa tratamentu mediko avansa.



WILLEMSTAD - Den fin siman otoridatnan huntu ku Ambulans a keda dirigi pa Gosieweg net na altura di e krusada T pa drenta Schelpwijk pa un aksidente kaminda un dama a keda alkansa pa

un vehikulo. E dama a risibi bastante slavoral parti di su kabes i a hibe poli ku prekupashon. Otoridatnan di trafiko i CRS a sigi hasi e investigashon.

E PROME SIMPOSIO DI REINO TA CONTA CU EXCELENTE ORADORNAN

Den "Centre for Innovation dr.Edward Cheung" e prome simposio di Reino ta tuma dialuna, dia 25 di juni durante henter dia. E programa ta interesante cu oradornan eminente. Despues cu tur e oradornan caba di duna nan presentacion, ta sigui un discusion cu panelistanan pa e invitadonan na e simposio aki. Prome Minister Eman ta habri y cera e simposio.

Un di e oradornan na e simposio di Reino awe ta **mr.Herman Tjeenk Willink**. Un persona di influencia grandi den politica Hulandes. Tjeenk Willink tabatin varios funcion importante, entre otro e tabata Presidente di Eerste Kamer y te cu dia prome di februari di e aña aki e tabata Vice-Presidente di Raad van State. E tin un relacion excelente cu Famia Real Hulandes. E titulo di su discurso ta "De wereld verandert! En het Koninkrijk"?

Titulo di e discurso di orador **Prof.dr.Jaime Saleh** ta "*Een gezamenlijke visie op de meerwaarde van het Koninkrijk in een gezamenlijke toekomst*". Saleh tabata **Gobernador di Antiyas di 1990 te 2002. Na 2004 el a ricibi e "Ien Dales Award" cu ta wordo otorga na hendenan cu ta resalta pa nan integridad y transparencia den gobernacion. Segun e comision Saleh ta e ehempel bibo di integridad.**

Embahadora pa Hulanda na Colombia Sra. mr.Marion Kappeyne van de Coppello, MA, ta papia riba e tema "Colombia, buurland van het Koninkrijk, win-win vanuit de praktijk bezien". Sra.Kappeyne no ta un persona desconoci na Aruba. Aña pasa e tabata aki na e conferencia di embahadornan di Reino. Semper el a duna su cooperacion incondicional na Aruba. Durante su biahenan pa Colombia Prome Minister Eman por a conta riba su sosten y ayudo ora tabatin mester di esaki, sigur den e periodo dificil cu Aruba a pasa den cu Valero.

Titulo di e discurso di CEO di KLM ir. drs.Peter Hartman ta "*Meer samenwerking is meerwaarde voor het Koninkrijk*". Hartman, kende a nace na Corsou, ta Chairman of the Board of Governors di e organizacion aereo internacional IATA. E posicion mas halto den aviacion cu un hende por ocupa. Hartman ta ocupa otro posicionnan halto den varios hunta di supervision. Un persona masha influyente. E tabata e persona clave den e discusionnan y decision pa trece KLM bek Aruba na 2010.

E ultimo orador pa e dia aki ta ex Minister Prof.dr.**Ernst Hirsch Ballin** kende ta papia riba e "*Nieuwe ontwikkelingen in het constitutionele denken en het Koninkrijksverband*".

Hirsh Ballin tabata Minister di Husticia durante dos periodo y tabata miembro di Eerste y Tweede Kamer durante su carera politico. E tin un bon relacion cu e islanan di Caribe dor di tabata tambe Minister di Asuntonan Interior y Relacionnan di Reino. Actualmente e ta profesor na Universidad di Tilburg.



Solucion real pa cuido di nos scolnan: "Gara e toro na su cachu"

E proyecto recién introduci pa nos minister di enseñansa p acu cuido di nos scolnan en berdad ta un bon idea. Un bunita iniciativa di stimula nos jovennan pa haci esaki.

Nos mester keda realistico y critico si, ya cu nos maestronan di scol, TA stimula alumnonan tur dia pa cuida scol.

Desde enseñansa preparatorio caba ta siña e chikitinnan pa cuida nan espacio, material, tereno di wega y nan cura di scol. Esaki sigur ta sigui den tur tipo di enseñansa. Un scol mas estructura cu otro, pero TUR ta percura pa esaki tuma lugar. Hasta tin scol y maestro cu AINDA tin e curason di dedica nan tempo liber y nan cartera pa yuda recauda fondo of haci gasto cu no ta nan deber pa yuda mantene e scol y nan clas of pa cumpra material pa nan alumnonan, pa cual nunca tin suficiente fondo.

E proyecto ta bunita y ta un bon estimulo, pero nos mester "gara e toro na su cachu". Minister di enseñansa, minister di finanzas y minister di asuntonan social mester sinta huntu y traha na loke en realidad ta e problema cu ta hiba nos scolnan den decadencia: **E PROBLEMANAN SOCIAL DI NOS PAIS!**

Gobierno mester inverti mas den enseñansa. Renoba, verf, drecha, construi sigur ta bon. Pero mester tin suficiente fondo pa **mantene** tambe. Si no aki algun aña atrobe e scolnan ta bay atras. Loke scolnan ta haya actualmente pa mantencion y material NO TA REALISTICO y no ta cuadra cu e desaroyonan local y mundial!

Minister di asuntonan social mester puntra su mes ta ken ta esnan cu ta desrui nos scolnan.

Pa kiko nan ta destrui, kiko nan ta drenta busca.

Na cada skina di nos isla tin un "compra y venta". Porcierto, nan ta lanta mane paddestoel rond di Aruba, como si fuera cu esnan cu ta otorga e permisonan pa esakinan ainda no ta realisa cu e cifranan di ladronia na Aruba a subi barbaramente. Antisocialnan disfrasa na ciudadano ehemplar ta horta pa haya cen. Ora destruccion tuma lugar den un scol, ta paso tin buskeda di placa o material di balar pa empeña of bende.

E problema di destruccion di nos scolnan ta SOCIAL.

Cuanto mucha ta educa nan mes, pa motibo di ta nan so na cas. No tin cuido ni guia despues di scol. Tin hopi drop outs, mayoria cu problema social, ta cana haci malo eyfo, ya cu no tin instituto suficiente pa nan haya e guia necesario. Tambe mester dedica mas tempo na e hoben cu problemanan emocional cu ta causa cu e ta bay den mal rumbo.



Nos gobernantenan mester evalua si nan ta sigui permiti mas inmigrante bin establece nan mes na Aruba. Imigracion di mas a trece cune un cantidad enorme di ciudadano di clase trahador (LBO). Esaki ta trece cune cu nan entrada no ta suficiente pa cubri gastonan di un costo di bida halto mane tin actualmente na Aruba. Si nos tur por conta un cu un, nos sa caba ora nos pensa logico na unda mi kier yega. Nos problema no ta DEN scol. E ta PAFOR di scol. GARA E TORO NA SU CACHO y sigur nos lo mira cambio.

Aruba Bank “Dia di Spaar”, diamars, 26 di juni

Prepara pa mañan, cuminsa spar awe



Aruba Bank ta invita y recorda comunidad di Aruba pa cuminsa spar, sea ta pa un vakantie, estudio di nan yiu, pa haci un soño realidad of hasta pa futuro mantencion di nan cas, esaki ta un bon oportunidad pa habri un cuenta di spar.

Acudi na Aruba Bank su Dia di Spaar diamars 26 di juni, cuminsando for di 6or di atardi pa 9or di anochi na Aruba Bank Camacuri y haya tur informacion y consejo necesario tocante spaarmento. Nos empleadonan lo ta presente pa duna bo e miho consejo tocante productonan di spar y cual ta pas miho cu bo situacion, necesidad y deseonan personal pa

spaarmento

Aruba Bank ta ofreciendo solamente durante e Dia di Spaar un “Time Deposit” di Awg 1000 cu e interes mas halto obtenibel riba mercado.

Ademas solamente pa e evento di Dia di Spaar, Aruba Bank tin un regalo special pa tur mucha cu habri un “Cuenta ABC” riba e dia aki. Tur mucha lo ricibi Awg 25 como regalo riba nan “Cuenta ABC” como un incentivo pa sigui spar pa nan futuro y automaticamente ta participa na un rifa pa Awg 1000 ariba nan “Cuenta ABC”.

Aruba Bank tin diferente otro productonan

di spar, manera “Mi Prome Cuenta”, “Cuenta di Spaar regular”, “Cuenta Sabi”, “AB Sam”, “Save the Change” y mas.

Pa facilita e proceso pa habri un cuenta di spar, Aruba Bank ta pidi tur interesado pa trece e siguiente documentonan: un ID valido, e documento di registro civil y un recibo di utilidad. Ademas pa habri un cuenta pa un menor di edad, mester trece un “geboorte akte” di e mucha of e “trouwboek” di mayornan. Lo tin Kids Corner, entretenimento y un treat special pa tur presente. Pa mas informacion, tuma contacto cu e Call Center di Aruba Bank na 527 7700.

PASONAN ACORDA DEN DIALOGO SOCIAL A SCAPA FONDO DI PENSIEN DI APFA

E acuerdo bilateral di 26 di augustus 2010 y despues hancra den e protocol di augustus 2010 di Dialogo Social ta base di e Plan di Reparacion 2011-2026 cu APFA lo entrega Banco Central e luna aki. “Danki na e reformanan cu a wordo conveni hunto cu e sindicatonan, como tambe un prima fiho cu a ser paga for di 1 januari 2011, por mira un reduccion di e deficit, como tambe un mehora di e dekkingsgraad,” Prome Minister Mike Eman a indica. “Bou di supervision di Banco Central, e fondo di pensioen di empleadonan publico lo cumpli cu un dekkingsgraad di mas di 100% na aña 2026.” Pa garantisa esaki, Gobierno como dunado di trabou lo contribui cu 3% di

prima adicional.

Minister President Mike Eman ta splica cu dia 26 di augustus 2010 gobierno como dunado di trabou a yega na un acuerdo bilateral cu e sindicatonan den sector publico. E acuerdo bilateral aki a forma e prome paso pa e recuperacion di e fondo di pensioen di empleadonan publico. E accionnan tuma den cuadro di e prome Dialogo Social tabata esencial pa scapa un fondo cu no tabata sostenibel, ni tampoco pagabel.

E sindicatonan SEPPA, SIWA, SIMAR, SADA, STT, SINBA y FTA cu ta representa

gran mayoria di empleadonan den sector publico hunto cu Gobierno a pone schouder hunto pa resolve un menasa grandi pa finanza publico, como tambe economia di Aruba. E firmantenan a acorda pa reforma e sistema di pensioen pa asina garantisa cu esnan cu ta cu pensioen, como tambe esnan cu lo bay cu pensioen den futuro por conta cu un pensioen sigur.

Diabierna ultimo Gobierno a sinta atrobe hunto cu e sindicatonan cu ta representa e empleadonan den sector publico pa expone e ultimo desaroyonan den e negociacionnan entre e delegacion di Gobierno como tambe e delegacionnan di APFA y Banco Central.

Digicel a scoge e scol cu miho a comporta na Cas di Cultura

Juanes ta duna Maria College MAVO un sorpresa inolvidabel

Studiante y maestronan di Maria College MAVO casi no por a kere loke tabata pasando ora diabierna mainta e artista cu ta wordo categorisa pa Time Magazine como un di e 100 personanan mas influyente na mundo, Juanes, cu a presenta na nan scol.

Un escenario chikito y ekipo di zonido a wordo instala den tempo record. E gritonan di emocion por a wordo scucha te pafo di e scol, ora cu seguridad a rondona e scol, y e gran artista Juanes a subi stage. Juanes a deleita e alumnonan cu su canticanan mas popular, pero prome a tuma un momento pa contesta pregunta y intercambia un poco cu e hobennan. E energia y actitud positivo di e cantante sigur a inspira nos hobennan pa sigui padilanti positivo y cu gana pa realisa nan deseo y soñonan

Juanes cu ta conoci como un persona cu un curason enorme, tin e fundacion Mi Sangre na Colombia y tambe pa su organisacion y conciertonan Paz sin Fronteras a expresa cu e ta bin Aruba tempran pa por entre otro bishita un scol.

Digicel ta un di sponsornan grandi di Aruba International Film Festival y a haci posibel pa 3000 estudiante por bay wak diferente pelicula y papia cu diferente director di cine na Cas di Cultura durante e siman cu a pasa. Digicel tambe a ofrece algun estudiante di diferente scol e oportunidad pa asisti na un Film Lab, caminda nan a siña mas a fondo e facetanan y tecnicanan pa traha cine. Como cu nan a experencia e diferente gruponan di e diferente scolnan, Digicel a wordo duna e escogencia di cua scol Juanes lo bishita.

General Manager di Digicel, Remko van der Veldt a expresa cu Maria College MAVO a wordo scogi pasobra nan tabatin e alumnonan cu a desplega e miho comportacion durante nan bishita na Cas di Cultura. Cabeante di Maria College, Juffrouw Garido a enfatisa cu su alumnonan durante su palabranan di bonbini na Juanes y Remko, "Bon comportacion tin su recompenza y...den un forma hopi "sweet!"

Sr. Van der Veldt den su discurso cortico a gradici Juanes pa su gesto y a enfatisa cu e hobennan pa nan disfruta di e oportunidad unico aki unda cu Juanes y Digicel ta para banda di otro pa promove e actitud di "Yes, I can!" pa cu e hobennan. El a bisa nan pa laga Juanes inspira nan, pa nan sigui padilanti, haci nan best y crea nan futuro, trahando pa bira profesionalnan apasiona den e ramo cu nan ta desea di desaroya nan carenanan.

Sr. Van der Veldt a expresa cu e ta spera cu e gesto di Digicel di duna e hobennan e oportunidad pa asisti na Aruba International Film Festival y awo cu e bishita di Juanes, cu nan tambe lo ofrece oportunidadnan y yuda nan contemporaneonan ki ora cu nan por, awo y den futuro.

E gesto di Juanes a laga un impresion inmenso ariba e hobennan. Juffrouw Garido, e team di Maria College y e alumnonan no tin palabra pa describi e experencia. Nan ta gradici Juanes pa su bishita asina impactante y Digicel pa reconoce nan bon comportacion y scoge nan pa e regalo inolvidabel.



Un solo luna

Den un solo luna nos reservanan di divisa a baha cu 151.3 miyon florin!

Ta kico mas falta pa Gabinete Eman caba di ruina y laga nos finanzas y economia completamente na werki?

Tur dia pueblo ta haya mas y mas prueba cu e gobierno di Mike Eman ta un gobierno di puro show, mentira y fantasia. No ta falta un dia cu nan ta gaba nan mes te den cielo y segun nan Aruba un biaha mas a converti su mes den e pais mas rico na mundo. Sinembargo tin un sin fin di desaroyonan sumamente negativo cu ta afectando nos pais seriamente, manera entre otro e deficit financiero astronomico di mas cu 300 miyon florin, debenan casi insurmontable di mas cu 3 biyon florin, ladroncia di premienan di pensioen di empleadonan publico di mas cu 700 miyon florin, criminalidad alarmante, miseria nunca visto den historia di nos pais etc.

E gabamento di e mandatarionan a bay te hasta asina leu cu nan a trata di tira santo den wowo di pueblo cu den e promer 4 lunanan di 2012 nos economia y nos entradanan a crece cu 7%. Sinembargo no a dura ni un siman cu Banco Central a emiti su boletin di maart 2012 den cual nan ta declara cu nos reservanan di divisa a bolbe baha cu 151.3 miyon florin den luna di maart, esta den e mesun periodo cu gobierno ta gaba di un crecemento economico di 7%.

Pero locual ta mas espantoso ainda ta cu for di juli 2010 cu nos pais tabata tin un reserva di divisa di 1511 miyon florin, na maart 2012 nos reservanan di divisa a baha te cu 1222 miyon florin. Un reduccion dramatico di 289 miyon florin den menos cu 2 aña di Gabinete Eman y AVP. Nos tin cu puntra nos mes ta ki mal noticia mas nos tin cu tende pa loke ta gubernacion di e pais aki, ya cu segun e ultimo relato di Banco Central, fuera di e reduccion drastico di nos reservanan di divisa, e cantidad di placa den circulacion a baha, inflacion a conoce un aumento substancial, e cantidad di turistanan crucero a baha, e entrada di impuesto a baha y entrada no relata na impuesto tambe a baha. Tur esaki den e mesun periodo di e mentira treci padilanti pa Gabinete Mike Eman, esta cu nos economia y entradanan a crece cu 7 por ciento. Pueblo Arubano, cuanto tempo mas nos tin cu sigui soporta e soketada, storia bunita y mentiranan flagrante di Gabinete Mike Eman?

Peso pa gana e competencia

E participantenan di "Perde pa Gana 5" patrocina pa Subway a tene un otro evento diadomingo ultimo. Tabata un rutina cu musica hopi alegre cu a saca mas cu un sonrisa di esunnan presente. Un estilo di "hersen gymnastiek" den baile, cabes, lamunchi, cintura, patia (un style di head knees and toes). Rutina di baile estilo di car-

naval yen animo y alegria unda participantenan a disfruta di e actividad y ta demostra cu ehercicio no mester ta un obligacion. A nota cu e participantenan a pasa hopi bon! Despues di e training di Joe Woodley cu su "Caribbean Sweat" a sigui Renny Richardson cu su les popular y intensivo di Tae-Bo.

Faltando un siman mas,

e participantenan di e team berde ta comparti siguiente cambio: Paña mas grandi, nan a kita pilder di diabetes, condicion a mehora y por wanta mas den training. Style di come, bo ta come mas consciente, bo ta tene cuenta cu e cantidad caloriano riba paki di producto.

Yeimie Brete y Dave Martinus ta e miembronan

nobo di e "green team". Door cu nan tabata riba e lista di espera y a sigui participa y asisti na tur training, a permiti nan pa drenta. Tur hende a yama Yeimy bon bini manera e tabata forma parti di e team caba.

Top tres hende homber pa e siman aki den e programa Perde Pa Gana, pues cu a perde mas peso ta na di

tres luga, Osman Toppenberg di Team Berde, sigui na di dos luga pa Randy Tromp tambe di Team Berde y na di prome luga ta Glenn Kelly di e Team Geel. Den hende muhe, na di tres luga ta Mariela de Cuba di Team Berde, na di dos luga ta sigui Jalitza v/d Linden di Team Geel y na di prome luga ta Adrienne Tromp di Team Geel.



DIGICEL a topa cu su clientenan riba caya



Den cuadro di e campaña espectacular di Digicel, esta "Talk More", a bolbe topa cu e clientenan riba caya. Digicel ta regalando algun premio fabuloso. Diabierna ultimo dilanti Marisol Building, e promo team hunto cu Ruben Garcia a tene un transmision live, invitando henter Aruba pasa dilanti e oficina di Digicel y

busca nan regalo.

Tabata pa un ora so, entre 11or di mainta pa 12or di merdia, pero durante e ora ey Digicel a parti premio sin stop! Ken por a kere cu Digicel lo ta partiendo no solamente Digicel Mugs y Digicel Jugs, pero tambe tas di Digicel cu "SORPRESA!" carchi pa bay concier- to di Juanes, Marc Anthony

y DJ Chuckie. Ademas, diabierna a regala no uno, pero DOS BlackBerry.

Un di feliz ganadonan di un BlackBerry, Lourdes Suarez casi no por a kere su wowo, e tabata asina contento cu el a baha di su auto pa gradici general manager di Digicel, Remko van der Veldt personalmente. Cu hopi gusto, van

der Veldt a saca potret cu Lourdes pa comparti e momento unico aki.

Tabata simplemente un ora hopi anima y sin igual, tanto pa e publico y ganadonan, como pa e staf y personal di Digicel cu tur a gosa masha hopi di e animacion di Ruben Garcia y Magic FM y tur e premion- an sorpresa.

Keda pendiente pasobra Digicel ta sigui regala premio y Digicel ta sigui complace su clientenan y futuro clientenan como e Red Mas Grandi, Miho y Mas Lihe na Aruba cu hopi mas campaña y promocion. No lubida cu ora bo papia 1, 2, 3, 4 y 5 minuut, bo ta papia gratis pa resto di e dia cu Talk More.

IBISA TA CUMINZA SU CAMPAÑA DI CONCIENTIZACION CU SU PROME BILLBOARD NA PONTON

IBISA su vision ta pa: "Crea y mantene un Aruba sano y activo". IBISA ta bai traha cu expertonan riba e tereno di nutricion, salud mental, abuso di alcohol y humamento (cu lo traha programanan pa mucha, hobennan y hende grande) pa conscientisa nan con pa proteha nan salud.

IBISA su meta ta pa focus riba promocion di salud y prevencion. Cu un cambio den e estilo di bida di e comunidad por preveni cu mas hende, tanto mucha como adulto, bira malo.

E billboard na Ponton ta forma parti di un serie cu lo hiba un mensahe di concientizacion na e comunidad pa asina combati e problematica di obesidad y di e malesanan crónico cu nos ta confronta cune.

Manera ta conoci, nos isla ta sufriendo di un epidemia di obesidad y esaki tin su consecucionan ora cu e malesanan crónico ta presenta. Cifranan ta muestra cu 33% di nos



**Aprécia bo bida,
no caba cune bo mes**



muchanan ta obeso.

Pa e campaña aki ECA NV a crea un serie di icons. E icons aki lo muestra con e salud di nos poblacion ta na peliger, cual tin di haber cu habitonan di come incorrecto sin move suficiente. Esaki a trece cune e riesgo di malesanan crónico manera presión halto, problema di curazon, stroke, diabetes y cancer.

E icons lo forma parti di un campaña di IBISA cu e obhetivo di encurasha nos poblacion pa cambia nan estilo di bida.

"Aprécia bo bida, no caba cune bo mes" ta un di e mensahenan cu cual kier haci e comunidad consciente pa ta responsabel pa nan mesun salud.

Keith Wignall a gana un Suzuki na The Casino na Radisson



The Casino na Radisson a inclui e rifa semanal di Locura di Placa y e sorteo anima di un auto completamente nobo, cual tabata un Suzuki Swift, 2012, cora cu un estilo moderno, cual por ser mira akinan na momento cu el a wordo rifa dilanti e camaranan di television cu e ayudo di personalidad di television Siomara Everon.

Gerente di Casino Michel Croes tambe por ser mira akinan na momento cu el a saca e carchi ganador for di e tombola y a presenta ganador Keith Wignall cu un set nobo di yabi di auto, ya cu ta su nomber a aparece riba e carchi di rifa ganador.

